

# RENAULT SCENIC XMOD & SCENIC

**FOCUS**  
*Design e Tecnologia*

**RENAULT QUALITY MADE**  
*L'impegno di Renault*



**DRIVE THE CHANGE**









**SCENIC XMOD**

# TUTTO LO SPIRITO DI SCÉNIC



Niente è più appassionante di lavorare su un'icona. Ridisegnarne le linee, ottimizzarne gli equipaggiamenti, migliorarne il comfort... niente è più esaltante di ripensare Scénic. E rispettarne lo spirito sublimandone il carattere...

Dopo aver creato il monovolume compatto, inventato stile di vita che si sposa ad esso, ispirato un nuovo modo di vivere l'auto, Renault è fiera di presentare la nuova Renault Scénic XMOD e la nuova Renault Scénic.

Siamo fieri del nuovo frontale ridisegnato, del grande logo, delle linee innovative, dello spazio interno da record, della proverbiale modularità e delle nuove motorizzazioni, delle tecnologie che ci aiutano nella guida quotidiana, così come dell'ampio volume dei portaoggetti.

Apri la porta, accomodati all'interno e prendi in mano il volante. Segui il tuo percorso restando sempre connesso con il sistema multimediale touch R-Link\*, ed inizia un'esperienza che non dimenticherai.

Sempre innovative, Nuova Renault Scénic XMOD e Nuova Scénic aprono la strada ad un nuovo benessere di guida e si adattano naturalmente alle mille ed una vita di ogni famiglia: città, shopping, serate, week-end, vacanze, impegni professionali, traslochi o avventure.

Scopri la nelle pagine che seguono e «drive the change!»

\*Disponibile prossimamente.

**AGNETA DAHLGREN**, DIRETTORE DESIGN MEGANE E SCÉNIC



**RENAULT**

# SCENIC XMOD E SCENIC

## **FOCUS**

*Design e Tecnologia*

**p.08**

## **SCENIC ATTITUDE**

*Tutto lo spirito di Scénic*

**p.12**

## **INNOVATION BY RENAULT**

*Zoom sulla connettività*

**p.18**

## **SCANNER**

*Vita a bordo, motorizzazioni,  
e qualità del suono, passate ai raggi X*

**p.20**

## **CARLAB**

*Tutte le informazioni tecniche  
e l'offerta prodotto da scoprire*

**p.28**

## **RENAULT QUALITY MADE**

*L'impegno di Renault*

**p.30**

## **SAFETY BY RENAULT**

*Protezione a tutti i livelli*

**p.32**

**IN COPERTINA**  
SCENIC XMOD  
**Fotografo**  
Steffen Jahn





# SCENIC

# STYLE



---

SCÉNIC XMOD E SCÉNIC NON SI FERMANO MAI. MAI A CORTO DI IDEE, SI REINVENTANO COSTANTEMENTE: IL DESIGN EVOLVE, LE LINEE SI ALLUNGANO, LO STILE SI AFFERMA. SCOPRI IL NUOVO FRONTALE: DALLA CALANDRA CHE ESPRIME FIERA IL NUOVO CORSO DEL DESIGN RENAULT, ALLE LUCI DIURNE A LED CHE SOTTOLINEANO LA NUOVA PERSONALITÀ. INNOVATIVE E SICURE DI SÉ, NUOVA SCÉNIC XMOD E NUOVA SCÉNIC SEDUCONO A PRIMA VISTA.

---



1.



3.



4.



2.

*DA TUTTI  
I PUNTI DI VISTA*



5.

**1. Fari anteriori allo Xeno:** i fari anteriori allo xeno, offrono una luminosità profonda, simile a quella delle ore diurne, garantendo maggiore sicurezza e controllo. **2. Luci diurne a LED,** per un frontale riconoscibile e sicuro. **3. Luci posteriori.** A forma di boomerang, le luci posteriori di Scenic rappresentano una firma luminosa unica e riconoscibile. **4. Nuova calandra anteriore.** Il logo Renault è esaltato dal fondo nero per sottolineare al meglio la nuova identità di marca. **5. Barre da tetto.** Riconoscerai la nuova Scenic in un colpo d'occhio grazie alle barre da tetto longitudinali.

# SOLO IL MEGLIO DELLA TECNOLOGIA



---

DENTRO SCÉNIC TI SENTI A CASA. E COME A CASA TUA, HAI TUTTO A PORTATA DI MANO: EQUIPAGGIAMENTI DIGITALI, SCHERMI, CONSOLE, VIDEOCAMERE... MA SCÉNIC FA ANCORA DI PIÙ: INTEGRANDO IL TABLET TOUCH RENAULT R-LINK\*, IL VISIO SYSTEM®, LA TELECAMERA DI PARCHEGGIO POSTERIORE E IL SUONO BOSE®. CON NUOVA SCÉNIC XMOD E NUOVA SCÉNIC NON VEDRAI L'ORA DI METTERTI AL VOLANTE...

---

# SEMPLIFICATI LA VITA



1.



2.



4.



3.



5.

**1. Tasche portadocumenti.** Poste sullo schienale dei sedili anteriori, permettono di conservare libri, riviste e documenti. **2. Easy Access System II.** Per aprire la portiera basta una leggera pressione sul pulsante della maniglia: la chiusura delle portiere avverrà appena ci si allontana dal veicolo. Per l'accensione, non c'è più bisogno di introdurre la chiave, basta spingere il pulsante START ed il motore è acceso. **3. Schermi TFT.** Tutte le informazioni di cui hai bisogno alla guida, sempre disponibili in un colpo d'occhio: assistenza alla partenza in salita, eco-assistente alla guida, Visio System® (Intelligent Keeping Lane Assistant) che ti avverte quando stai per uscire di strada. Equipaggiato anche di una telecamera ad alta risoluzione, il Visio System® individua la segnaletica orizzontale e ti avverte attraverso una spia ed un allarme sonoro in caso di superamento di una linea continua. Il dispositivo, inoltre, adatta in automatico la luminosità dei fari all'ambiente. **4. Retrocamera di parcheggio.** Oltre al radar di parcheggio anteriore e posteriore, la videocamera di parcheggio posteriore renderà le tue manovre ancora più semplici. **5. Sistema multimediale touch Renault R-Link\*.** Navigatore TomTom®, multimedia, telefonia bluetooth®, applicazioni connesse... concepito per gestire l'essenziale in maniera intuitiva, in tutta sicurezza, senza staccare gli occhi dalla strada.

\* Disponibile prossimamente

# TUTTO LO SPIRITO DI SCENIC

CHE PIACERE AVERE QUELLO CHE DESIDERI. PENSARE A TE STESSO. ALLE TUE ESIGENZE. SENZA LASCIARTI INFLUENZARE DALLE MODE, DAGLI ALTRI. APPENA SALIRAI A BORDO DELLA TUA SCÉNIC XMOD O SCENIC 7 POSTI, SAPRAI DI AVER FATTO LA SCELTA GIUSTA.

**P**erché andare in giro a cercare quando puoi avere tutto a portata di mano? Design, comfort, affidabilità, qualità... ed uno schermo touch, con Renault R-Link\*, che ti fa venir voglia di continuare a guidare.

In più, i nuovi motori Energy ti permetteranno di andare lontano, nel rispetto dell'ambiente e del tuo portafogli. Quanto al sistema audio BOSE® Energy Efficient Series, ti farà venir voglia di allungare i tuoi tragitti solo per ascoltare la profondità del suono!

Leader del segmento dei monovolume compatti in Europa, Renault Scénic XMOD continua a segnare il passo, mostrando con sicurezza il suo nuovo frontale, la sua attenzione ai dettagli, il suo senso dello stile.

La gamma Scénic ha percorso e precorso i tempi, con distacco, equilibrio e sicurezza ed oggi si arricchisce di nuove tecnologie e di nuove possibilità. Senza preoccuparsi di diktat o altri must effimeri. Sicura di sé, delle due performance e del piacere di guida che offre.

\*Disponibile prossimamente.













# RENAULT R-LINK: SEMPRE CONNESSO



1.

SFIORA LO SCHERMO TOUCH, SELEZIONA, PIANIFICA... INTEGRATO NELLA PLANCIA, IL SISTEMA MULTIMEDIALE TOUCH RENAULT R-LINK È SEMPRE CONNESSO E DÀ ACCESSO IN TEMPO REALE AD UNA MOLTITUDINE DI INFORMAZIONI: NAVIGAZIONE, TELEFONIA, MULTIMEDIA, APPLICAZIONI... E SE PREFERISCI IL RICONOSCIMENTO VOCALE, INIZIA A PARLARE!

## Innovando, Renault riavvicina l'auto alla nostra vita.

Con Renault R-Link, potrai viaggiare restando connesso: i tuoi contatti, i contenuti musicali, le applicazioni utili su Internet... Tutto in semplicità ed a portata di dita, grazie al suo ampio schermo touch e ai comandi al volante. Con i comandi vocali intuitivi R-Link Voice, potrai dettare un indirizzo, chiamare uno dei contatti della tua rubrica, telefonare o lanciare un'applicazione.

## Innovando, rendiamo le auto ancora più desiderabili

Con R-Link Store, scopri e scarica tutte le applicazioni che desideri, siano esse per l'auto o per il tuo tempo libero. Accedi alle applicazioni pre-installate (email, R-Link Tweet, Renault Assistenza, previsioni meteo) o ai Servizi LIVE e al Coyote Series.



### NAVIGATORE TOMTOM®

**1. Navigatore integrato:** TomTom® LIVE con schermo 5,8", potrai scoprire i percorsi ottimizzati grazie ai dati cartografici aggiornati in tempo reale dalla community. Con l'abbonamento LIVE avrai anche tutte le informazioni in tempo reale su traffico, meteo e luoghi d'interesse.

### RENAULT R-LINK\*

**2. Menu principale con 6 icone.** Ritrova i 6 mondi disponibili: navigazione, multimedia, telefonia, veicolo, servizi e applicazioni, impostazioni. **3. Schermo touch con homepage personalizzabile.** Scegli le tue combinazioni per accedere in un solo click alle tue funzioni preferite. **4. Consumi.** Con l'infotainment Driving eco<sup>2</sup> consulta le performance del tuo viaggio, ricevi consigli personalizzati, gestisci al meglio i tuoi consumi e riduci, di conseguenza, le spese. **5. Musica.** Connetti il tuo lettore MP3 in Bluetooth® o tramite la porta USB di Renault R-Link per ascoltare la tua musica preferita. **6. Telefonia.** Per una sicurezza totale, collega il tuo telefono via bluetooth® o usa i comandi vocali per comporre un numero o chiamare uno dei contatti della tua rubrica\*\*.

\*Disponibile prossimamente \*\*Disponibile a seconda della compatibilità del cellulare.

# RENAULT SCENIC XMOD ALLO SCANNER

---

VOLUMI DA RECORD PER L'ABITACOLO, GARANZIA DI CONFORT E PIACERE UNICI. NUOVE TECNOLOGIE PER I MOTORI CHE MIGLIORANO IN CONSUMI, RISPETTO DELL'AMBIENTE E PIACERE DI GUIDA. LA QUALITÀ DEL SUONO È GARANTITA DAL SISTEMA AUDIO BOSE® ENERGY EFFICIENT SERIES E DAI SUOI 9 ALTOPARLANTI DISCRETI E POTENTI AL TEMPO STESSO. ORA È CHIARO PERCHÉ SCÉNIC XMOD È ANCORA E SEMPRE LA NUMERO 1!

---



## RENAULT SCENIC



Interasse: 2 702 mm

Lunghezza: 4 366 mm

Larghezza\*: 1 845 mm

Altezza: 1 640 mm

Volume del bagagliaio  
(VDA min/max): 470/555 dm<sup>3</sup>

\*Totale/con retrovisori.





# AMPIEZZA D'IDEE

---

L'HANNO SPESSO COPIATA, MA NON È ANCORA MAI STATA SUPERATA... È VERO, L'ABITABILITÀ DI SCÉNIC È IMBATTIBILE! CON UN VOLUME INTERNO DA RECORD, UN SENSO DELL'OSPITALITÀ E DELLA MODULARITÀ PARTICOLARMENTE SVILUPPATI, UNA CURA DEL COMFORT QUASI MANIACALE, I NOSTRI MONOVOLUME TI PERMETTERANNO DI RICEVERE TUTTI I TUOI AMICI E DI TRASPORTARE TUTTO QUELLO CHE TI PASSA PER LA TESTA!

---

#### **ABITABILITÀ.**

Ti piacciono le sorprese? Apri le porte di Scénic XMOD: tanto spazio, tutto a tua disposizione! Sedili ampi ed accoglienti, regolabili come preferisci, espressamente concepiti per il tuo confort. Con più di 92 litri di spazio nei portaoggetti disposti in ogni angolo ed il tetto panoramico apribile, offre tanta luce e tanta libertà.

#### **MODULARITÀ.**

Regola i sedili come ti suggeriscono il comfort e la fantasia. Carica in un colpo d'occhio le bici dei bambini, il tuo windsurf o il necessario per un pic-nic con gli amici... Scénic offre fino a 2063 dm<sup>3</sup>\* di volume di carico con una lunghezza disponibile di 2.75 m con i sedili chiusi a tavoletta.

#### **BENESSERE.**

Con un sedile conducente regolabile in altezza con una corsa di 7 cm ed uno spazio alle ginocchia che la colloca tra le migliori della categoria, Scénic XMOD sa come accoglierti. Senza contare le mille piccole attenzioni che ti fanno venir voglia di proseguire il viaggio: poggiatesta super confortevoli che permettono regolazione laterale, in altezza ed inclinazione, degni di un prodotto alto di gamma; clima automatico bi-zona per scegliere in autonomia la propria temperatura ideale e che, con i suoi sensori di tossicità ferma automaticamente l'entrata dell'aria nell'abitacolo quando l'esterno è troppo inquinato; connessione USB e bluetooth®...

\*Volume del bagagliaio (norma ISO3832) senza sedili posteriori sotto il pianale.



# MOTORI ENERGY: SOLO IL MEGLIO!



## UNA COPPIA VINCENTE



**ROB WHITE**  
Direttore di  
Renault Sport F1®

**GASPAR GASCON**  
Direttore dell'ingegneria  
dei motori Renault.

In Renault l'innovazione tecnologica passa per la passione delle persone. **Rob White, Direttore tecnico di Renault Sport in F1®**, crea con il suo team i motori Renault che spingono un ai quarto delle scuderie di Formula 1®. Motori che vincono da più di 35 anni, 11 volte campioni del mondo! Per le auto di serie, è **Gaspar Gascon, Direttore dell'ingegneria dei motori Renault**, che, con il suo staff, sviluppa la nuova gamma di motori Energy.

Nessun legame? Al contrario. Rob e Gaspar sono in contatto quotidiano, si scambiano idee, sviluppano insieme nuovi approcci e ognuno approfitta del sapere dell'altro con l'entusiasmo dei pionieri. La sfida: ridurre del 35% i consumi di carburante e le emissioni di CO2, testare la robustezza in condizioni estreme, portare ai livelli più alti il piacere di guidare una Renault.

Quando due team di ingegneri giovani ed innovativi uniscono le forze e condividono il know-how, si creano motori tra i migliori al mondo.



---

CON UNA GAMMA DI 4 MOTORI, LA GAMMA SCENIC SI COLLOCA AI VERTICI DEL SEGMENTO PER PIACERE DI GUIDA: I MOTORI ENERGY ASSOCIANO DIVERTIMENTO, RIDUZIONE DEI CONSUMI ED ATTENZIONE ALL'AMBIENTE.

---

#### **PIÙ TECNOLOGIA, PIÙ PIACERE, PIÙ SOBRIETÀ.**

I nostri ingegneri hanno sviluppato motori sobri, potenti e dinamici, un condensato di innovazioni, alcune delle quali direttamente ereditate dalla Formula 1. Dotati di un sistema Stop&Start particolarmente performante, i motori Energy hanno ottenuto risultati eccellenti sia in materia di consumi e di emissioni di CO<sub>2</sub> che di piacere di guida: coppia migliorata, riprese ancora più dinamiche, comfort totale...

#### **NUOVI MOTORI BENZINA, PIÙ PIACERE DI GUIDA, MENO CONSUMI**

Gli Energy TCe 115cv e 130cv sono motori benzina turbo ad iniezione diretta. Scegli l'Energy TCe 115cv per privilegiare comfort, consumi e piacere di guida. Mentre l'Energy TCe 130cv è il top per dinamismo e vivacità, sempre garantendoti il controllo sui consumi.

Potente, l'Energy 130, con i suoi 130cv ed una coppia di 205 Nm, si trova a suo agio sia in città che su lunghi viaggi, offre ripresa ed accelerazioni al top di gamma, garantendo consumi contenuti. I motori Energy sono anche equipaggiati di una catena di distribuzione che non necessita di essere sostituita.

- ENERGY TCe 115 : consumi: 5,9 L / 100 km \* / emissioni di CO<sub>2</sub>: 135 g / km \*
- ENERGY TCe 130 : consumi : 6,2 L / 100 km \* / emissioni di CO<sub>2</sub>: 140 g / km \*

#### **MOTORI DIESEL SOBRI E PERFORMANTI**

I motori ENERGY dCi 110 e 130cv, noti per essere best in class della categoria per consumi, ti tenteranno con il loro dinamismo.

- ENERGY dCi 110cv: un motore prodotto in più di 1 milione di esemplari solo nel 2012, è garanzia di performance e robustezza. Silenzioso e brioso, garantisce piacere di guida e sobrietà nei consumi con soli 4.1 L/100km\* ed emissioni pari a 105gr/km. Semplicemente il riferimento della categoria.
- ENERGY dCi 130cv: potenza, piacere di guida, accelerazioni dinamiche, riprese ai bassi regimi: l'ideale per tragitti lunghi, nel pieno del comfort e del silenzio! Ma è anche un motore sobrio, infatti, ha stabilito un vero record nella categoria, con consumi di 4.4 L/100 km ed emissioni di 114 gr/km di CO<sub>2</sub>.

\*Consumi ciclo misto. Consumi ed emissioni omologati.



---

#### **CAMBIO AUTOMATICO EDC: CONFORT, REATTIVITÀ ED EFFICIENZA.**

Scegliere il cambio automatico EDC vuol dire avere il comfort e la reattività di un cambio manuale con una completa gestione dei consumi e delle emissioni di CO<sub>2</sub>.

La nuova trasmissione automatica EDC dimostra grande reattività: l'innesto dei rapporti, morbido e senza strappi, procura una sensazione di grande fluidità di guida.



**EDC**  
EFFICIENT DUAL CLUTCH

**RENAULT**  
**ENERGY**

# SUONO



---

PROFONDITÀ DEI BASSI, FINEZZA DEGLI ALTI,  
REALISMO DEL SUONO... IL SISTEMA AUDIO  
BOSE® ENERGY EFFICIENT SERIES TRASFORMA  
L'ABITACOLO DELLA TUA NUOVA SCÉNIC XMOD  
IN UN AUDITORIUM!

---

## UN SUONO GRANDIOSO

Il sistema audio Bose® Energy Efficient Series è stato concepito e sviluppato da Bose® espressamente per Scénic XMOD. Adattato specificatamente per l'acustica dell'abitacolo, offre un suono su misura per tutti i posti, siano essi anteriori che posteriori. Il sistema è composto da 8 altoparlanti ad Alta Definizione, di un Subwoofer compatto e potente posto sotto al sedile del passeggero anteriore e di un amplificatore digitale posto sulla console centrale. Quest'ultimo integra un sistema di trattamento del segnale Bose®, parametrato su misura per l'abitacolo di Scénic XMOD.

Sviluppati espressamente per Scénic XMOD, i componenti del sistema Bose® Energy Efficient Series sono del 30% più piccoli, del 40% più leggeri ed utilizzano il 50% di energia in meno rispetto ad altri sistemi simili.

Quale che sia il volume con cui ti piace ascoltare la musica, il suono è ricco, naturale e particolareggiato per farti vivere l'autenticità della tua musica preferita, così come l'artista l'ha voluta ed incisa. Godrai di un'esperienza acustica unica.

**BOSE®**



---

**RENAULT E BOSE® :**  
**UNA STORIA DI SUCCESSO PER UN SUONO SU MISURA**

Dal 2008, Renault e Bose® hanno iniziato una collaborazione che mette a profitto degli automobilisti solo il meglio dei due brand: innovazione, piacere ed una qualità eccelsa. Questi valori permettono ai due brand di andare oltre una semplice collaborazione per arrivare all'accordo perfetto. Le basi del partenariato Renault-Bose®: condivisione delle expertise, dialogo, scambio... Per farti vivere la più bella esperienza sonora!

---







# CARLAB

## FOCUS STYLE & PERSONALIZZAZIONE

SCEGLI IL TUO LIVELLO DI COMFORT E DI EQUIPAGGIAMENTI. PERSONALIZZA LA TUA AUTO.

LA PERSONALITÀ SI ESPRIME ATTRAVERSO I DETTAGLI.

PREPARATI AD UN'IMMERSIONE TOTALE NELLA NUOVA GAMMA SCÉNIC.

CHROMO ZONE / I colori della Gamma Scénic

LABORATORIO CREATIVO / Le atmosfere interne

A RUOTA LIBERA / Motorizzazioni e dimensioni

CERCHI E COPRIRUOTA / Scegliete il vostro stile

EQUIPAGGIAMENTI ED OPZIONI/ La lista completa

ACCESSORI / Gli equipaggiamenti che fanno stile

---

---

CARLAB

# CHROMO ZONE

OPACHE, METALLIZZATE. ECCO LA NUOVA GAMMA DI TINTE.



BLU SKY (VM)



NERO ETOILÉ (VM)



BEIGE DUNA (VM)



BIANCO GHIACCIO (VO)

---



**ROSSO RUBINO (VM)**



**GRIGIO PLATINO (VM)**



**BIANCO NACRÉ (VS)**



**MARRON GLACÉ (VM)**



**GRIGIO CASSIOPEA (VM)**

VO: vernice opaca; VM: vernice metallizzata; VS: vernice metallizzata speciale  
Tinte non contrattuali

---

# LABORATORIO CREATIVO

EQUIPAGGIAMENTI, COLORI, OPZIONI... ORA TOCCA A TE SCEGLIERE!



## WAVE

### PRINCIPALI EQUIPAGGIAMENTI DI SERIE SU WAVE =

- 3 sedili posteriori individuali estraibili con schienale ribaltabile ed inclinabile
- ABS con assistenza alla frenata di emergenza AFU
- Accensione automatica delle luci di emergenza in caso di frenata brusca
- Airbag frontali conducente e passeggero autoadattativi (passeggero disattivabile) + laterali a tendina
- Alzacristalli anteriori e posteriori elettrici ad impulso con dispositivo antipizzicamento
- Cerchi da 16" Flexwheels
- Climatizzatore manuale
- Computer di bordo
- Cruise Control
- Cruscotto con schermo a colori multifunzione a tecnologia TFT
- Electronic Key Card
- Fari fendinebbia
- Freno di stazionamento elettronico
- Hill Start Assist
- Luci diurne a LED
- Poggiatesta anteriori regolabili in altezza e inclinabili
- Presa 12 volt 2ª fila
- Radio CD MP3 con Bluetooth e presa USB
- Retrovisori esterni a regolazione elettrica (asferico lato conducente), sbrinatori e ripiegabili manualmente
- Sedile conducente regolabile in altezza ed a regolazione lombare
- Servosterzo elettrico ad assistenza variabile
- Sistema di ancoraggio ISOFIX (per seggiolini bambini) nei posti posteriori 2ª fila
- Sistema elettronico di controllo della stabilità ESC (ESP) con funzione antisaltamento ASR (disattivabile) e controllo del sottosterzo (CSV)



Cerchi Flexwheels 16" Alternova



Selleria in tessuto WAVE



## LIVE

### *PRINCIPALI EQUIPAGGIAMENTI DI SERIE SU LIVE = WAVE +*

- Accensione automatica dei fari e sensore di pioggia
- Cerchi in lega da 16" Kaleido
- Climatizzatore automatico bi-zona con aeratori laterali posteriori e Air Quality Sensor
- Console centrale scorrevole
- Navigatore Integrato Tom Tom Live
- Selleria misto tessuto/ecopelle con trattamento Teflon
- Tendine parasole 2<sup>a</sup> fila
- Volante in pelle e Pomello del cambio in pelle



Selleria misto tessuto/ecopelle con trattamento Teflon



Cerchi in lega 16" Kaleido



## ENERGY

### *PRINCIPALI EQUIPAGGIAMENTI DI SERIE SU ENERGY = LIVE +*

- Barre sul tetto satiniate (solo Scénic)
- Bose® Sound System
- Cerchi in lega da 17" Sari Diamantati Neri
- Easy Access System II
- Parking Radar posteriore
- Privacy Glass
- Radio BOSE CD MP3 4x35 con Bluetooth® e USB
- Retrovisori ripiegabili elettricamente



Selleria in misto Cuoio Alcantara  
(in opzione)



Cerchi in lega 17" Sari diamantati neri



Bose® Sound System

# ACCESSORI

VUOI ANCORA PIÙ STILE, COMFORT O TECNOLOGIA? RENAULT TI METTE A DISPOSIZIONE UN'AMPIA GAMMA DI ACCESSORI ORIGINALI, CONCEPITI ED ELABORATI APPOSITAMENTE PER SCÉNIC E XMOD.



1.



2.



3.



4.

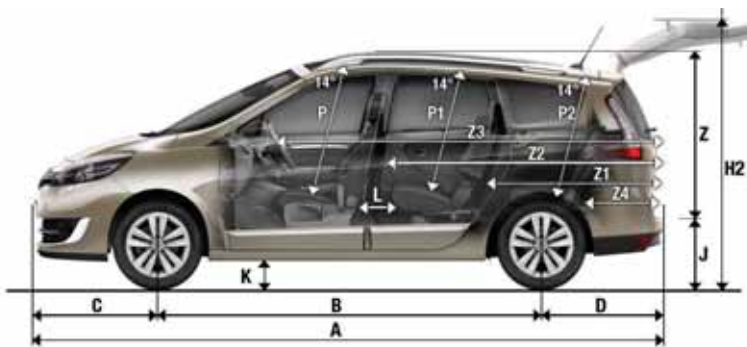
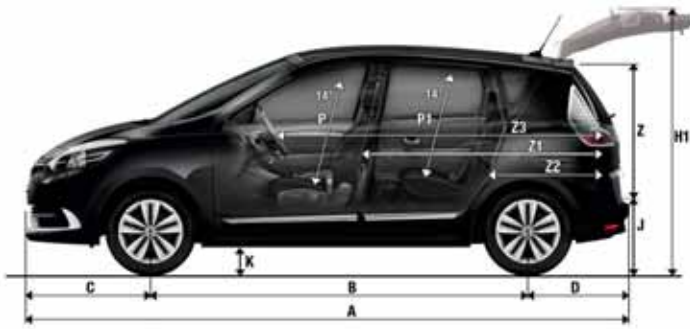


5.

**1. Bagagliaio da tetto sulle barre trasversali.** Permette di aumentare la capacità di carico di Scénic e XMOD in tutta sicurezza, senza rinunciare all'eleganza. **2. Tappeti.** Questi tappeti interni proteggeranno efficacemente la moquette della tua auto integrandosi perfettamente agli interni. **3. Gancio di traino.** Alta resistenza meccanica ed affidabilità sono garantite dal rispetto delle più esigenti norme di sicurezza europee. **4. Cerchi OZ Racing 17".** Renault offre un'ampia gamma di cerchi. Tra questi, i cerchi OZ Racing personalizzano la tua auto con eleganza e dinamismo. **5. Allarme.** È l'accessorio indispensabile per assicurare la sicurezza della tua auto. Riduce efficacemente i rischi di furto dell'auto e degli oggetti conservati nell'abitacolo.

# DIMENSIONI E CERCHI

ALTEZZA, LARGHEZZA, VOLUME DI CARICO, STILE DEI CERCHI. UN'AUTO TAGLIATA SU MISURA DELLE TUE ESIGENZE.



VOLUME (dm <sup>3</sup> norme ISO 3832)	Scénic XMod	Scénic
Bagagliaio con sedili 2 <sup>a</sup> fila alzati	470 à 555*	564 à 702
Bagagliaio con sedili 3 <sup>a</sup> fila alzati	-	208
Bagagliaio con sedili 2 <sup>a</sup> fila chiusi	1670*	1863
Bagagliaio con sedili 2 <sup>a</sup> fila estratti	1870*	2063
Vano kit di gonfiaggio pneumatici	33	92
Vani portaoggetti interni	86	-

DIMENSIONI (mm)		
A Lunghezza totale	4366	4573
B Interasse	2702	2770
C Sbalzo anteriore	885	885
D Sbalzo posteriore	757	905
E Carreggiata anteriore	1545	1536
F Carreggiata posteriore	1547	1539
G Larghezza totale	1845	1845
G1 Larghezza con retrovisori esterni aperti	2077	2077
H Altezza in ordine di marcia	1640	1645
H1 Altezza a vuoto con portellone aperto	2014	1984
H2 Altezza con barre tetto longitudinali	-	1671
J Altezza della soglia a vuoto	602	614
K Altezza dal suolo a pieno carico	120	120
M Larghezza anteriore ai gomiti	1478	1478
M1 Larghezza posteriore ai gomiti in 2 <sup>a</sup> fila	1475	1474
M2 Larghezza posteriore ai gomiti in 3 <sup>a</sup> fila	-	1308
N Larghezza ai montanti anteriori 1445		1445
N1 Larghezza ai montanti posteriori in 2 <sup>a</sup> fila	1436	1433
N2 Larghezza ai montanti posteriori in 3 <sup>a</sup> fila		1209
P Altezza anteriore sotto il tetto a 14°		968
P1 Altezza anteriore sotto il tetto a 14° in 2 <sup>a</sup> fila con tetto panoramico elettrico	901	908
	-	868
P2 Altezza anteriore sotto il tetto a 14° in 3 <sup>a</sup> fila	-	842
Y Dimensione apertura bagagliaio nella parte alta	980	925
Y Dimensione apertura bagagliaio massima	1092	1059
Y1 Dimensione apertura bagagliaio nella parte bassa	975	1010
Y2 Larghezza interna ai passaruota	1105	1105
Z Altezza apertura del bagagliaio	858	845
Z1 Lunghezza di carico dietro sedili posteriore in 2 <sup>a</sup> fila (min/max)	847/977	1103/1273
Z2 Lunghezza di carico al suolo dietro al sedile conducente	1680	1900
Z3 Lunghezza di carico massima con sedile passeggero chiuso a tavolino	2508	2756
Z4 Lunghezza di carico dietro sedili posteriore in 3 <sup>a</sup> fila	-	416
Altezza sotto il copribagagli	550	510

\*Inclusi i 33 dm<sup>3</sup> del vano del kit di gonfiaggio pneumatici

## GAMMA CERCHI



Cerchi Flexwheels 16''  
Alternova



Cerchi in lega 16'' Kaleido



Cerchi in lega 17'' Plenum



Cerchi in lega 17'' Sari  
diamantati neri

# EQUIPAGGIAMENTI ED OPZIONI

LA LISTA COMPLETA DI EQUIPAGGIAMENTI ED OPZIONI DISPONIBILI SULLA TUA NUOVA ESPACE.  
HAI TUTTI GLI ELEMENTI PER CREARE LA TUA AUTO SU MISURA.

	WAVE	LIVE	ENERGY
<b>SICUREZZA ATTIVA E PASSIVA</b>			
ABS con assistenza alla frenata di emergenza AFU	●	●	●
Accensione automatica delle luci di emergenza in caso di frenata brusca	●	●	●
Airbag frontalni conducente e passeggero autoadattativi (passeggero disattivabile)	●	●	●
Airbag laterali a tendina	●	●	●
Cinture di sicurezza anteriori a 3 punti , con pretensionatore autoadattativo e limitatore di sforzo	●	●	●
Cinture di sicurezza posteriori a 3 punti e limitatore di sforzo	●	●	●
Cruise control (Regolatore/Limitatore della velocità di crociera)	●	●	●
Poggiatesta anteriori regolabili in altezza e inclinabili	●	●	●
Sistema di ancoraggio ISOFIX (per seggiolini bambini) nei posti posteriori 2ª fila	●	●	●
Sistema elettronico di controllo della stabilità ESC (ESP) con funzione antisfoltamento ASR (disattivabile) e controllo del sottosterzo (CSV)	●	●	●
Visio System (Intelligent Keeping Lane Assistant)	-	-	*
<b>GUIDA</b>			
Freno di stazionamento elettronico	●	●	●
Pack Wave (Parking Radar posteriore + Retrovisori ripiegabili elettricamente)	○	-	-
Pack Live (Parking Radar anteriore e posteriore + Retrovisori ripiegabili elettricamente)	-	○	-
Pack Energy (Parking Radar anteriore e posteriore con retrocamera + Visio System - Intelligent Keeping Lane Assistant)	-	-	○
Servosterzo elettrico ad assistenza variabile	●	●	●
Volante a 3 razze regolabile in altezza e in profondità	●	●	●
<b>VISIBILITÀ - ILLUMINAZIONE</b>			
Accensione automatica dei fari e dei tergicristalli	*	●	●
Fari allo Xeno direzionali con Lavafari e regolazione automatica dell'altezza	-	-	*
Fari fendinebbia	●	●	●
Luci diurne a LED	●	●	●
Retrovisore interno di cortesia con sorveglianza bambini	*	●	●
Retrovisore interno fotocromatico	-	-	●
Retrovisori esterni a regolazione elettrica (asferico lato conducente), sbrinatori e ripiegabili manualmente	●	●	-
Retrovisori esterni a regolazione elettrica (asferico lato conducente), sbrinatori e ripiegabili elettricamente	*	*	●
Spot di lettura anteriori e posteriori	*	●	●
<b>CONFORT</b>			
Alzacristalli anteriori e posteriori elettrici ad impulso con dispositivo antipizzicamento	●	●	●
Climatizzatore manuale	●	-	-
Climatizzatore automatico bi-zona con aeratori laterali posteriori con Air Quality Sensor	*	●	●
Consolle centrale scorrevole	*	●	●
Easy Access System II (Apertura e Chiusura delle porte automatica)	-	○	●
Electronic Key Card	●	●	-
Funzione "See Me Home" - Luci esterne di accompagnamento	●	●	●
Illuminazione soglia portiere	-	●	●
Pack Family (Consolle centrale scorrevole + Retrovisore interno di cortesia con sorveglianza bambini + Sedile anteriore ripiegabile a tavolino + Spot di lettura anteriori e posteriori + Tavolino e tasche sullo schienale dei sedili anteriori + Tendine parasole 2ª fila)	○	●	●
Pack Confort (Accensione automatica dei fari e sensori di pioggia + Areatori posteriori + Clima automatico bi-zona con Air Quality control)	○	●	●
Poggiatesta anteriori regolabili in altezza e inclinabili	●	●	●
Poggiatesta relax	-	*	*
Presse 12 volt in 2ª e 3ª fila	●	●	●
Sedile passeggero anteriore ripiegabile a tavolino	*	●	●
Tavolino e tasche sullo schienale dei sedili anteriori	*	●	●
Tendine parasole 2ª fila	*	●	●
Volante Regolabile in altezza e profondità	●	●	●
<b>SEDILI - VANI PORTAOGGETTI</b>			
Pack Seat (Poggiatesta relax + Sedili Anteriori Riscaldabili elettricamente)	-	○	○
Sedile conducente regolabile in altezza	●	●	●
Sedile conducente a regolazione lombare	●	●	●
Sedile posteriore centrale richiudibile	●	●	●
Sedile passeggero regolabile in altezza	-	○	●
Sedile passeggero anteriore ripiegabile a tavolino	*	●	●
Sedili in 3a fila removibili (solo Scénic)	●	●	●
Sistema di ancoraggio ISOFIX (per seggiolini bambini) nei posti posteriori 2ª fila	●	●	●

	WAVE	LIVE	ENERGY
<b>RADIO - NAVIGAZIONE - TELEFONO - MULTIMEDIA</b>			
Cruscotto con schermo a colori multifunzione a tecnologia TFT	●	●	●
Radio CD MP3 4x20 con Bluetooth® e USB	●	●	-
Radio CD MP3 4x35 Bose con Bluetooth® e USB	-	-	●
Bose Sound System	-	-	●
Navigatore integrato Live	*	●	●
Pack NAV (Navigatore Integrato Tom Tom Live + Cartografia Europa)	*	-	-
Servizi Live	○	○	○
<b>PRESENTAZIONE INTERNA</b>			
Armonia Interna Carbone Scuro	●	●	●
Selleria in tessuto con impunture rosse	●	-	-
Selleria misto tessuto/ecopelle con trattamento Teflon	-	●	●
Selleria in cuoio / alcantara	-	*	*
Volante e pomello del cambio in pelle	-	●	●
<b>PRESENTAZIONE ESTERNA</b>			
Barre sul tetto longitudinali (solo su Scénic)	-	*	●
Cerchi da 16" Flexwheels	●	-	-
Cerchi in lega da 16" Kaleido	-	●	-
Cerchi in lega da 17" Plenum	-	*	-
Cerchi in lega da 17" Sari Diamantati Neri	-	-	●
Kit riparazione pneumatici	●	●	●
Pack Look XMod (Cerchi in lega da 17" Plenum + Privacy Glass)	-	○	-
Pack Look Scénic (Barre sul tetto satinata + Cerchi in lega da 17" Plenum + Privacy Glass)	-	○	-
Privacy Glass (Vetri laterali posteriori e lunotto oscurati)	-	*	●
Ruota di scorta da 16"	○	○	○
Tetto Panoramico Elettrico	-	○	○
Vernice Metallizzata	○	○	○

● = Di serie; ○ = In opzione; - = Non disponibile. \* In un Pack

 **CLICCA, CONFIGURA, VISUALIZZA.**

IL CONFIGURATORE 3D RENAULT PERMETTE DI PERSONALIZZARE XMOD E SCÉNIC FIN NEI MINIMI DETTAGLI.  
VIVI L'ESPERIENZA SU [WWW.RENAULT.IT](http://WWW.RENAULT.IT)

# A RUOTA LIBERA

CONSUMI, PERFORMANCE... TI DIAMO TUTTI GLI ELEMENTI PER CREARE LA TUA AUTO.

	1.6 16V 110cv	Energy TCe 115cv S&S	Energy TCe 130cv S&S	dCi 110 cv EDC	RENAULT eco <sup>2</sup> dCi 110 cv	RENAULT eco <sup>2</sup> Energy dCi 110 cv S&S	RENAULT eco <sup>2</sup> Energy dCi 130 cv S&S
Potenza Fiscale	17	14	14	16	16	16	17
Numero di posti	5 / 7	5 / 7	5 / 7	5 / 7	5 / 7	5 / 7	5 / 7
Cambio	BVM6	BVM6	BVM6	BVA6	BVM6	BVM6	BVM6
<b>MOTORE</b>							
Cilindrata (cm <sup>3</sup> )	1598	1198	1461	1461	1461	1461	1598
Alésaggio x corsa (mm)	79,5 x 80,5	72,0 x 73,2	76 x 80,5	76 x 80,5	76 x 80,5	76 x 80,5	80 x 79,5
Numero di cilindri / valvole		4 / 16			4 / 8		4 / 16
Rapporto Volumetrico	9,7 : 1	10,0 : 1			15,6 : 1		15,4 : 1
Potenza max kW CEE (ch) a regime di (tr/min)	81 (110) a 6000	85 (115) a 4500	96 (130) a 5500		81 (110) a 4000		96 (130) a 4000
Coppia max Nm CEE (m.kg) a regime di (tr/min)	151 (4250)	190 (2000)	190 (2000)		260 (1750)		320 (1750)
Tipo d'iniezione	Multipoint	Diretta + Turbocompressore			Diretta Common Rail + Turbocompressore		
<b>PERFORMANCE</b>							
Velocità Massima (km/h)	190/185	180	180	180	180	180	195
0 - 100 km/h (sec)	11,7 / 12,6	11,7 / 12,6	11,4 / 12,3	13,4 / 14,3	12,5 / 13,5	12,5 / 13,5	10,3 / 11,1
1000 m partenza da fermo (sec)	33,5 / 34,3	33,2 / 34,0	33,0 / 33,9	34,7 / 35,5	34,1 / 34,9	34,1 / 34,9	32,0 / 32,8
<b>CONSUMI E EMISSIONI (direttiva europea 80/1268 (in l/100 km e g/km))</b>							
Capacità serbatoio (l)				60			
CO <sub>2</sub> (g/km)	174 / 178	135/ 140	140 / 145	124	120	105	114 (18" : 117)
ciclo urbano l/100	10,1 / 10,4	7,2 / 7,5	7,5 / 7,7	5,4	5,5	4,5	5,1 (18" : 5,3)
ciclo extraurbano l/100	5,9 / 6,2	5,2 / 5,4	5,4 / 5,6	4,3	4,1	3,9	4 (18" : 4,2)
ciclo misto l/100	7,4 / 7,7	5,9 / 6,1	6,2 / 6,4	4,7	4,6	4,1	4,4 (18" : 4,6)
<b>SOSPENSIONI</b>							
Tipo avantreno	Pseudo Mac-Pherson con triangolo inferiore						
Tipo retrotreno	Assale semirigido						
<b>FRENI</b>							
Anteriori: dischi ventilati (DV) Ø (mm)	DV 280 (15") / DV 296 (16")	DV 296	DV 296	DV 296	DV 280 (15") / DV 296 (16")	DV 280 (15") / DV 296 (16")	DV 296
Posteriori: dischi pieni (DP) Ø (mm)	DP 260 / DP 274	DP 260 / DP 274	DP 260 / DP 274	DP 260 / DP 274	DP 260 / DP 274	DP 260 / DP 274	DP 260 / DP 274
<b>RUOTE E PNEUMATICI</b>							
Pneumatici di riferimento (in funzione della carrozzeria e della versione)	XMod : 195/65 R 15 91 T ; 205/55 R16 91 H Scénic : 205/60 R16 96 H	XMod : 205/60 R16 92 H Scénic : 205/60 R16 96 H	XMod : 205/60 R16 92 H Scénic : 205/60 R16 96 H	XMod : 205/60 R 16 92 H Scénic : 205/60 R 16 96 H	XMod : 205/60 R 16 92 H Scénic : 205/60 R 16 96 H	XMod : 195/65 R 15 91 T ; 205/60 R 16 92 H Scénic : 205/60 R 16 96 ELH	XMod : 205/60 R 16 92 H Scénic : 205/60 R 16 96 H
Cerchi di riferimento	6,5 J 15 / 6,5 J 16	6,5 J 16	6,5 J 16	6,5 J 16	6,5 J 15; 6,5 J 16	6,5 J 15; 6,5 J 16	6,5 J 16
<b>MASSA (KG)</b>							
Massa a vuoto in ordine di marcia	1371/ 1412/ 1460	1410/ 1451/ 1491	1410/ 1451/ 1491	1461/ 1493/ 1544	1432/ 1470/ 1514	1432/ 1470/ 1514	1490/ 1524/ 1563
Massima Autorizzata (M.M.A.C)	1904/ 2138/ 2138	1955/ 2190/ 2190	1955/ 2190/ 2190	1993/ 2230/ 2230	1964/ 2200/ 2200	1967/ 2200/ 2200	2035/ 2249/ 2249
Totale treno (M.T.R.)	3204/ 3438/ 3438	3255/ 3490/ 3490	3255/ 3490/ 3490	3293/ 3530/ 3530	3264/ 3500/ 3500	3264/ 3500/ 3500	3335/ 3549/ 3549
Carico utile (C.U.)	533/ 726/ 678	545/ 739/ 699	545/ 739/ 699	532/ 737/ 686	532/ 730/ 686	533/ 728/ 684	545/ 725/ 686
Massa Rimorchiabile	1300						
Massa Rimorchiabile non Frenata	695/ 740/ 750	695/ 750/ 750	695/ 750/ 750	750	730/ 750/ 750	730/ 750/ 750	750



11 volte campione del mondo con i suoi motori in Formula 1<sup>®</sup>, Renault è universalmente riconosciuta per la sua expertise in questa disciplina. Questa unicità permette di concepire dei motori di serie ai migliori livelli per:

- Riduzione dei consumi e delle emissioni di CO<sub>2</sub>
- Sviluppo di tecnologie che garantiscano un reale piacere di guida, senza rinunciare alle performance.
- Robustezza dei motori, testata all'estremo sui circuiti di Formula 1<sup>®</sup>.

# CHI MEGLIO DI RENAULT SA PRENDERSI CURA DELLA TUA RENAULT?

## CONTRATTO DI ACQUISTO VEICOLI

Il contratto Renault offre al Cliente i seguenti vantaggi:

- Prezzo garantito fino alla consegna del veicolo (fatte salve le specifiche e limitate eccezioni indicate all'Art.2 delle Condizioni Generali di Vendita del veicolo)
- Garanzia Legale 24 mesi dalla data di consegna del veicolo
- Garanzia Costruttore, per l'intera durata della Garanzia Legale, che consente di rivolgersi all'intera Rete di Assistenza Renault per le medesime prestazioni previste dalla garanzia legale (\*)
- Garanzia verniciatura, a partire dalla data di consegna, di 3 anni
- Garanzia anticorrosione, a partire dalla data di consegna, di 12 anni (fatte salve specifiche e limitate eccezioni indicate all'Art. 7.2 lett. b delle Condizioni Generali di Vendita del veicolo).

**(\*) esclusa la sostituzione del veicolo o la riduzione del prezzo o la risoluzione del contratto di compravendita, rimedi che potranno essere richiesti dal cliente soltanto al venditore, laddove ne riarrano gli estremi del D.Lgs. n. 206/05.**

## ASSISTENZA NON STOP

Con l'assistenza non stop (a pagamento) è possibile estendere nel tempo la garanzia Renault (incluse le prestazioni di Renault Assistance) fatti salvi gli organi esclusi nel relativo contratto. La formula Gold prevede un'estensione della garanzia Renault fino al 4° anno dalla data di consegna del veicolo o fino al raggiungimento di 100.000 km, 150.000 km o 160.000 km a seconda della combinazione scelta.

La formula Platinum comprende, oltre le prestazioni della formula Gold, i costi concernenti i tagliandi di manutenzione e la sostituzione delle parti soggette ad usura. La formula Platinum, come per la Gold, ha una copertura fino al 4° anno dalla data di consegna o al raggiungimento del limite chilometrico di 100.000 km, 150.000 km o 160.000 km a seconda della combinazione scelta.

La formula Platinum light comprende, unicamente i primi 2 tagliandi di manutenzione ossia 4 anni dalla data di consegna del veicolo o al raggiungimento dei 80.000 km.

## IL SERVIZIO CLIENTI

Renault mette a disposizione vari mezzi per ascoltare i clienti e tenerli informati:

- **Numero verde gratuito dall'Italia: 008 008 7362 858**  
(dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 20, il sabato dalle 9 alle 13),
- il Sito Internet: [www.renault.it](http://www.renault.it),
- l'indirizzo di posta: **Renault, Service Customer Care - via Tiburtina, 1159 - 00156 Roma.**

Le risposte a tutte le vostre domande sul funzionamento di un veicolo Renault in un click!

[www.e-guide.renault.com](http://www.e-guide.renault.com)

## FINANZIAMENTI

La piattaforma finanziaria Finrenault ti presenta una gamma completa di finanziamenti destinati al tuo veicolo

### MULTIPLIO

Multiplo è la soluzione finanziaria che ti offre la MASSIMA FLESSIBILITÀ con possibilità di finanziare la tua polizza assicurativa ad un tasso vantaggioso e con durate da 12 a 84 mesi.

### INCLUSIVE

Inclusive è la soluzione finanziaria SENZA ANTICIPO che ti offre la possibilità di finanziare il tuo Pack Service ad un tasso vantaggioso e con durate da 24 a 84 mesi.

### RENAULT WAY

Il finanziamento che ti permette di scegliere in piena libertà. Renault Way ti permette di viaggiare su un'auto sempre nuova con un importo mensile che corrisponde al reale costo di utilizzo della tua auto e con l'inclusione dei servizi che ti mettono al riparo da qualsiasi imprevisto. Perché acquistare una Renault con Renault Way:

1. Perché ti offre la possibilità di una rata comoda;
2. Perché non ti vincola, ti impegna la metà del tempo rispetto ad un finanziamento tradizionale;
3. Perché può farti risparmiare;
4. Perché ti dà la flessibilità di scegliere se cambiare o restituire la vettura o terminare di pagarla con una rata flessibile che si adatta alle tue esigenze.

## RENAULT ASSISTANCE

Renault Assistance è il servizio che offre, in caso di difficoltà, una risposta pronta ed attenta alle esigenze di mobilità del Cliente, offrendo assistenza stradale, officina mobile per la riparazione sul posto, traino, auto in sostituzione, proseguimento del viaggio, spese d'albergo, recupero auto alle condizioni previste dalle Condizioni Generali di vendita del veicolo. È sufficiente telefonare al numero verde, attivo 24h/24, per ottenere un intervento efficace e rapido in tutta Italia ed Europa.

Dall'Italia, numero verde: 008 008 7362 858

Dall'estero, (prefisso per l'Italia): + 06 42 11 56 68

Renault Assistance è gratuito durante il periodo della Garanzia Legale ed è incluso nelle formule Assistenza Non Stop.

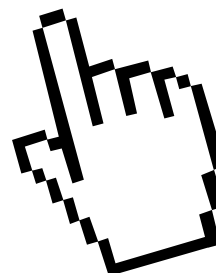


# IL TUO SPAZIO MY RENAULT. UN UNIVERSO DI SEMPLICITÀ AL SERVIZIO DELLA TUA AUTO.

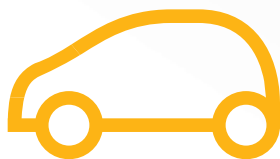
MY RENAULT METTE A DISPOSIZIONE DEI CLIENTI RENAULT UNO **SPAZIO PERSONALE** PER AFFIANCARLI NELLA GESTIONE QUOTIDIANA DELLE PROPRIE AUTO. QUESTO PORTALE INTERNET TI PERMETTE DI ACCEDERE CON UN SEMPLICE CLICK AD UNA SERIE DI **INFORMAZIONI SULLA TUA AUTO**, DI BENEFICIARE DELLE **OFFERTE DEI SERVIZI PERSONALIZZATI** PER MANTENERE ED EQUIPAGGIARE AL MEGLIO LA TUA RENAULT, MA ANCHE PER INFORMARTI IN ANTEPRIMA SU TUTTE LE NOVITÀ. **APPUNTAMENTI FISSATI ON-LINE**, **PROGRAMMA DI MANUTENZIONE PERSONALIZZATO**, **SEGNALAZIONE DELLE PROSSIME SCADENZE** PER LA MANUTENZIONE, **CONTROLLO DELLE FASI DI FABBRICAZIONE** DELLA TUA AUTO. SEMPLIFICA LA TUA QUOTIDIANITÀ, ENTRA A FAR PARTE DI MY RENAULT!



ISCRIVITI GRATUITAMENTE SU  
***WWW.MYRENAULT.IT***



**ACCEDI AI TUOI SERVIZI  
ON LINE**



**AGGIORNAMENTO IN  
TEMPO REALE DELLO  
STATO DELL'ORDINE  
DELLA TUA AUTO**



**VANTAGGI  
ESCLUSIVI  
PER PREMIARE  
LA TUA FEDELTA'**



**UN PROGRAMMA  
DI MANUTENZIONE  
SU MISURA**

**DRIVE THE CHANGE**



# LA RETE RENAULT SI IMPEGNA

A RISPONDERE ALLE TUE RICHIESTE SU INTERNET IN MENO DI 24 ORE LAVORATIVE

A GARANTIRTI LA PROVA DI UN VEICOLO DELLA GAMMA DI TUA SCELTA,  
SECONDO DISPONIBILITÀ, IMMEDIATAMENTE O SU APPUNTAMENTO ENTRO 2 GIORNI FERIALI.

AD INFORMARTI SULLO STATO DEL TUO ORDINE FINO AL MOMENTO DELLA CONSEGNA

A CONSEGNARTI IL TUO VEICOLO ALL'ORA ED AL PREZZO PATTUITI

A GARANTIRTI PER 2 ANNI QUALSIASI INTERVENTO A PAGAMENTO NEI NOSTRI STABILIMENTI.  
RICAMBI E MANODOPERA INCLUSI.

A RICOMPENSARE LA TUA FEDELTA' REGALANDOTI DEI VANTAGGI PARTICOLARI

A GARANTIRTI UN'ATTENZIONE ADATTATA AL TUO PAESE



# IL NOSTRO OBIETTIVO PRINCIPALE: LA TUA SODDISFAZIONE



DESIGN SEDUCENTE, QUALITÀ DI FABBRICAZIONE IMPECCABILE ED EQUIPAGGIAMENTI AL TOP, SI CONIUGANO ALLA PERFEZIONE PER OFFRIRE UN'ESPERIENZA DI GUIDA E DI VITA A BORDO ECCEZIONALI. GRAZIE ALL'ATTENZIONE PRESTATATA AD OGNI DETTAGLIO, IL COMFORT A BORDO DI SCÉNIC E SCÉNIC XMOD, AMPLIFICA IL PIACERE DI GUIDARE.

La qualità è un'esigenza radicata nei geni di Renault. Questa ricerca dell'eccellenza si ritrova in tutte le varie fasi di lavorazione delle nostre auto, dal concept al servizio di assistenza.

Oggi, Renault è riconosciuta dalla stampa e dagli organismi specializzati per l'affidabilità delle prestazioni sia della sua gamma di auto destinata a privati che per i suoi veicoli commerciali. La rete delle concessionarie Renault, dimostrando un costante impegno nei riguardi dei propri clienti, oggi rappresenta l'eccellenza del mercato automobilistico in termini di qualità del servizio, sia durante la vendita che al momento dell'assistenza.

*«La qualità rimane una priorità strategica per il nostro gruppo ed un valore messo al servizio dell'immagine dei nostri marchi. La professionalità, la competenza, la conoscenza, il rigore e l'esigenza: Renault applica questi valori ad ogni tappa del ciclo di vita del veicolo per offrire al cliente la migliore qualità possibile, sia per quanto riguarda il livello dei prodotti che quello dei servizi, assicurando così la sua completa soddisfazione.»*

**Jean-Pierre Vallau**, Direttore della Qualità del gruppo Renault.



## I NUMERI DELLA QUALITÀ RENAULT:

- 9 clienti su 10 raccomandano Renault per la qualità dei suoi servizi.  
(Sondaggio QNV – Qualità Veicoli Nuovi - svolto su 300.000 clienti Renault intervistati nel mondo nel 2011)
- 26 000 collaboratori di rete formati con il Piano di Eccellenza Renault.  
Questo piano certifica la qualità del servizio nella rete Renault dal 2006.
- Usare i nostri veicoli per molti mesi su milioni di chilometri.  
Test realizzati da Renault in tutto il mondo.



# LA NOSTRA PRIORITA ASSOLUTA: LA SICUREZZA DI TUTTI



---

LA SICUREZZA È IL PRIMO PENSIERO CHE RENAULT DEDICA AI SUOI PASSEGGERI. A BORDO DI SCÉNIC XMOD E SCÉNIC, POTRAI DISPORRE DEI SISTEMI DI SICUREZZA PASSIVA ED ATTIVA TRA I PIÙ INNOVATIVI E PERFORMANTI.

---

## PREVENIRE

Per anticipare i rischi ed informare il conducente in qualsiasi circostanza

Concepite per responsabilizzare ed informare il conducente in tempo reale, le tecnologie messe a punto da Renault garantiscono una guida più serena, e più sicura.



1.

## CORREGGERE

Le tecnologie che cambiano tutto

Renault ha messo a punto dei sistemi di assistenza alla guida che garantiscono la reattività a qualsiasi ostacolo, e permettono di compensare gli imprevisti del traffico e gli errori di guida.

## PROTEGGERE

Tutti gli occupanti del veicolo ma anche gli utilizzatori della strada

Grazie alla sua conoscenza in materia di incidenti e di tecnologie innovative a beneficio di tutti, Renault propone una delle gamme più sicure sul mercato. La nostra priorità: assicurare la massima sicurezza in caso di incidente, per salvare delle vite.w



2.



3.



4.

**1. R-Link\***. Creato per gestire le funzioni essenziali in maniera intuitiva ed in tutta sicurezza, senza staccare gli occhi dalla strada, Renault R-Link si usa con le dita e con la voce. **Schermo TFT**. Tutte le informazioni di guida di cui hai bisogno sono visualizzate sullo schermo TFT. **2. Protezione dei passeggeri**. Struttura rinforzata, airbag frontali ad alta protezione, airbag laterali testa/torace, sensore di pressione per prevenire l'impatto, cinture di sicurezza con pretensionatore e limitatore di carico (sedili anteriori), poggiatesta anti-"colpo di frusta", funzione limitatore di carico (sedili posteriori), asta di arresto dei bagagli, sedili anteriori e posteriori anti submarining (Fix4sure), 3 attacchi per sedili Isofix (anteriori + posteriori laterali) a 3 punti. Infine, il cofano è concepito per gestire al meglio l'impatto con i pedoni. **3. Assistenza alla partenza in salita**. In caso di partenza in salita la pressione del freno viene mantenuta automaticamente per 2 secondi per consentire all'autista di impostare la manovra. **4. Controllo dinamico di guida ESC** (Electronic Stability Control) di nuova generazione e sistema di anti-pattinamento attivo. Semplifica la partenza nelle condizioni con aderenza debole.

## SENSIBILIZZARE E SOCCORRERE

Agire per la sicurezza di tutti

Renault mette le persone al centro dei suoi pensieri e si è impegnata in numerose iniziative a favore della prevenzione e della sensibilizzazione ai rischi stradali nelle scuole e nelle università, presso i più giovani e presso le istituzioni internazionali. Il marchio si impegna anche a migliorare l'efficacia dei servizi di soccorso in caso di intervento.



## DECADE OF ACTION FOR ROAD SAFETY 2011-2020 SUPPORTED BY RENAULT

### LE CIFRE DELLA SICUREZZA RENAULT

Primo costruttore ad aver ottenuto il voto massimo di cinque stelle ai test EuroNcap per 12 dei suoi modelli dal 2001. 100 milioni di euro investiti ogni anno nella ricerca e nel miglioramento della sicurezza. 400 crash test reali e 4000 simulazioni digitali ogni anno.

\* Disponibile prossimamente

---

RENAULT  
SCENIC &  
SCENIC  
XMOD

---







([www.renault.it](http://www.renault.it))

**2** ANNI **GARANZIA**  
Chilometri illimitati

RENAULT sceglie 

Le informazioni contenute nella presente brochure sono conformi alla descrizione dei veicoli alla data di stampa riportata in ultima di copertina. Questo documento è stato realizzato con riferimento alle pre-serie o prototipi. Nel quadro di una politica di miglioramento continuo del prodotto, Renault si riserva il diritto ad ogni momento di modificare le specifiche dei veicoli descritti. Queste modifiche - tenuto conto dei tempi tecnici per la realizzazione e distribuzione di brochure aggiornate - sono comunque notificate ai concessionari RENAULT immediatamente, onde consentire a questi ultimi di poter rendere edotto il cliente prima dell'acquisto. Alcuni equipaggiamenti presentati potrebbero non essere disponibili (di serie, in opzione o come accessori). Vogliate pertanto consultare il vostro concessionario locale per ricevere i dati più aggiornati. A causa dei limiti tecnici di stampa, i colori riprodotti in questo documento possono differire leggermente dai colori reali delle vetture e degli interni e non sono contrattualmente vincolanti. Tutti i diritti sono riservati. La riproduzione in ogni forma o tramite qualsiasi mezzo, di parte o di tutta la presente pubblicazione è vietata, senza l'autorizzazione preventiva di RENAULT.

